



BETA UTENSILI SPA
20845 SOVICO (MB) ITALY • Via A. Volta 18
☎ +39-039-2077.1 • 📠 +39-039-2010742
🌐 www.beta-tools.com

Sovico: 04/09/2020

PT HU EL

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT / ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE

A sociedade Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
A Beta Utensili S.p.A. vállalat, székhelye Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Η εταιρεία Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DECLARA / KIJELENTI / ΔΗΛΩΝΕΙ

Sob a própria responsabilidade que o artigo:
Teljes felelősségének tudatában kijelenti, hogy a következő termék:
Με ίδια της ευθύνης πως το προϊόν::

- Descrição: **Calçado de segurança modelo ACTIVE de Classe I**
Leírás: **I. osztályú ACTIVE modellű biztonsági cipő**
Περιγραφή: **Υποδήματα ασφαλείας μοντέλο ACTIVE Κατηγορίας I**

- Artigo / Termék / Είδος: **7317NA**

- Código / Cikkszám / Κωδικός: **073170135 - 073170148**

É fabricado em conformidade com as seguintes Diretivas:
Az alábbi irányelv(ek)nek megfelelően készült:
Κατασκευάζεται σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες Οδηγίες:

REGULAMENTO (UE) 2016/425 - (EU) 2016/425 IRÁNYELV -
KANONISZMOS (EE) 2016/425

Norma de referência: / Referenciaszabvány / Πρότυπο αναφοράς:
EN ISO 20345:2011

É idêntico ao EPI objeto do certificado de desempenho CE: / Megfelel az EK megfelelőségi bizonylatú személyvédelmi eszköznek:
/ Είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο πιστοποίησης **0075/1619/161/09/20/2290**

Organismo notificado: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia n° 0075 efectuou testes de conformidade com a categoria **S1P SRC**.

Regisztrált intézmény: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia n° 0075 elvégezte a kategóriának megfelelő megfelelőségi vizsgálatokat **S1P SRC**.

Κοινοποιημένος οργανισμός: CTC - 4, Rue Herman Frenkel -
69367 Lyon cedex 07 - Francia αρ. 0075 πραγματοποιήσε δοκιμές
συμμόρφωσης με την κατηγορία **S1P SRC**.

Roberto Ciceri
Presidente/President



BETA UTENSILI SPA
20845 SOVICO (MB) ITALY • Via A. Volta 18
☎ +39-039-2077.1 • 📠 +39-039-2010742
🌐 www.beta-tools.com

Sovico: 04/09/2020

DE DA RO

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG CE-OVERENSSTEMMELSESESKERLÆRIG / DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

Die Firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Selskabet Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, IT-20845 Sovico (MB), Italien
Societatea Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

ERKLÄRT / ERKLÆRER / DECLARĂ

In alleiniger Verantwortung, dass das produkt:
Under eget ansvar, at artiklen:
Pe propria răspundere că articolul:

- Beschreibung: **Sicherheitsschuhe Modell ACTIVE , Klasse I**
Beskrivelse: **Sikkerhedssko i klasse I, model ACTIVE**
Descriere: **Încălțăminte de protecție modelul ACTIVE de clasă I**

- Artikel / Artikel: / Articolul: **7317NA**

- Artikel-Nr.: / Kode / Cod: **073170135 - 073170148**

In übereinstimmung mit den nachstehenden richtlinien herge-
stellt wurde:
Er fremstillet i overensstemmelse med de følgende Direktiver:
Este fabricat în conformitate cu următoarele directive:

VERORDNUNG (EU) 2016/425 - FORORDNING (EU) 2016/425 -
REGULAMENTUL (UE) 2016/425

Bezugsnorm / Referencestandard / Standard de referință:
EN ISO 20345:2011

Identisch ist mit der PSA, die Gegenstand der EG-Baumusterprüf-
bescheinigung war: / Er identisk med det personlige væremiddel
til genstand for CE-certificering: / Este identic cu echipamentul
individual de protecție acoperit de certificatul de examinare CE de
tip: **0075/1619/161/09/20/2290**

Benannte Stelle: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex
07 - Francia Nr. 0075 Konformitätstests in Übereinstimmung mit der
Kategorie **S1P SRC** durchgeführt

Bemyndiget organ: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia n° 0075 har testet overensstemmelsen med
kategorien **S1P SRC**.

Organismul notificat: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia nr. 0075 a efectuat teste de conformitate pentru
categoria **S1P SRC**.

Roberto Ciceri
Presidente/President



BETA UTENSILI SPA
20845 SOVICO (MB) ITALY • Via A. Volta 18
☎ +39-039-2077.1 • 📠 +39-039-2010742
🌐 www.beta-tools.com

Sovico: 04/09/2020

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE ES CE VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Beta Utensili S.R.L., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

VYHLASUJE

Na vlastnú zodpovednosť, že výrobok:

- Popis: **Bezpečnostná obuv model ACTIVE triedy I**

- Výrobok: **7317NA**

- Kód: **073170135 - 073170148**

Vyrába sa v súlade s nasledujúcimi smernicami:

NARIADENIE (EÚ) 2016/425

Referenčná norma: **EN ISO 20345:2011**

Je identický s OOP predmetom certifikátu ES certifikácie:
0075/1619/161/09/20/2290

Notifikovaný orgán: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia č. 0075 vykonal skúšky zhody pre kategóriu
S1P SRC.

Roberto Ciceri
Presidente/President



BETA UTENSILI SPA
20845 SOVICO (MB) ITALY • Via A. Volta 18
☎ +39-039-2077.1 • 📠 +39-039-2010742
🌐 www.beta-tools.com

Sovico: 04/09/2020

BG CS SL

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ / IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Компанията "Beta Utensili", Виа (Ул.) А.Волта № 18, 20845 гр. Совико
(провинция на Монца и Брианца)
Společnost Beta Utensili S.p.A., ulice Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
Podjetje Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

ДЕКЛАРИРА / PROHLÁŠUJE / IZJAVLJA

На своя отговорност, че изделието:
Na vlastní odpovědnost, že položka:
Na lastno odgovornost, da je artikel:

- Описание: Обезопасяващи обувки клас I модел ACTIVE
Popis: Bezpečnostní obuv model ACTIVE třídy I
Opis: Varnostna obutev ACTIVE razreda I

- Изделие / Výrobek / Artikel: 7317NA

- Код / Kód / Koda: 073170135 - 073170148

Е произведено в съответствие със следните директиви:
Je vyrobená v souladu s následujícími Směrnicemi:
izdelan v skladu z naslednjimi direktivami:

РЕГЛАМЕНТ НА ЕС 2016/425 - NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425
- UREDBA (EU) 2016/425

Референтен стандарт: / Referenční norma / Referenčni standard:
EN ISO 20345:2011

Идентично с ЛПС предмет на сертификата за ЕО изследване
на типа: / Je shodná s OOP, který je předmětem osvědčení o certifikaci
ES: / identičen osební varovální opremi, ki je predmet certifikata ES:
0075/1619/161/09/20/2290

Нотифицираният орган: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia № 0075 извършил тестове за
съответствие с категорията S1P SRC.

Озnamený subjekt: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia C. 0075 provedl přezkoušení shody s kategorií
S1P SRC.

Priglašeni organ: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia št ° 0075 je opravil preskuse skladnosti kategorije
S1P SRC.

Roberto Ciceri
Presidente/President



BETA UTENSILI SPA
20845 SOVICO (MB) ITALY • Via A. Volta 18
☎ +39-039-2077.1 • 📠 +39-039-2010742
🌐 www.beta-tools.com

Sovico: 04/09/2020

ES NL PL

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE EG-CONFORMITEITSVERKLARING / DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

La sociedad Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
De firma Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB) - Italie
Spółka Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DECLARA / VERKLAART / OŚWIADCZA

Bajo su responsabilidad que el artículo:
Onder eigen verantwoordelijkheid, dat het artikel:
Na własną odpowiedzialność ze artykuł:

- Descripción: Calzado de seguridad modelo ACTIVE, Clase I
Beschrijving: Veiligheidsschoen model ACTIVE, Klasse I
Opis: Obuwie ochronne model ACTIVE klasy I

- Artículo / Artikel / Artykuł: 7317NA

- Código / Code / Kod: 073170135 - 073170148

Es un producto que cumple con las siguientes Directivas:
Is vervaardigd overeenkomstig de volgende richtlijnen:
Produktowany jest zgodnie z następującymi Dyrektywami:

REGLAMENTO (UE) 2016/425 - VERORDENING (EU) 2016/425 -
ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425

Norma de referencia / Referentienorm / Norma odniesienia:
EN ISO 20345:2011

Es idéntico al EPI detallado en el documento de certificación CE: /
Het is identiek aan het pbm dat is beschreven in de verklaring van EG-type-
onderzoek: / Jest identyczny ze ŚOI przedmiotem atestu certyfikacji WE:
0075/1619/161/09/20/2290

Organismo notificado: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia n° 0075 ha efectuado pruebas de conformidad a la
categoría S1P SRC.

Aangemelde instantie: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia nr. 0075 heeft getest op overeenstemming met cate-
gorie S1P SRC.

Jednostka notyfikowana: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia n° 0075 przeprowadziła badania zgodności w kategorii
S1P SRC.

Roberto Ciceri
Presidente/President



BETA UTENSILI SPA
20845 SOVICO (MB) ITALY • Via A. Volta 18
☎ +39-039-2077.1 • 📠 +39-039-2010742
🌐 www.beta-tools.com

Sovico: 04/09/2020

IT EN FR

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

La società Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
The manufacturer Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)
La société Beta Utensili S.p.A., Via A. Volta 18, 20845 Sovico (MB)

DICHIARA / DECLARES / DÉCLARE

Sotto la propria responsabilità che l'articolo:
Under its sole responsibility that the item:
Sous sa propre responsabilité, que l'article:

- Descrizione: Scarpa bassa in pelle scamosciata traforata.
Description: Low cut shoe in perforated suede leather.
Description: Chaussure de sécurité modèle ACTIVE, Classe I

- Articolo / Item / Article: 7317NA

- Codice / Code / Code: 073170135 - 073170148

E' prodotto in conformità alle seguenti Direttive:
Has been manufactured in compliance with the requirements of the
following Directives:
Est fabriqué dans le respect des Directives suivantes:

Regolamento (ue) / regulation (eu) / règlement (ue): 2016/425

Norma di riferimento / Reference standard / Norme de référence:
EN ISO 20345:2011

E' identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE: /
Is identical to the PPE which is the subject of EC Certificate of Conformity:/
est identique à l'EPI objet de l'attestation de certification
0075/1619/161/09/20/2290

Organismo notificato: CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon
cedex 07 - Francia n° 0075 ha effettuato prove di conformità alla cate-
goria S1P SRC.

Notified body CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex 07 -
Francia n° 0075 performed conformity tests in accordance with category
S1P SRC.

Organisme notifié CTC - 4, Rue Herman Frenkel - 69367 Lyon cedex
07 - Francia n° 0075 a effectué des essais de conformité à la catégorie
S1P SRC.

Roberto Ciceri
Presidente/President